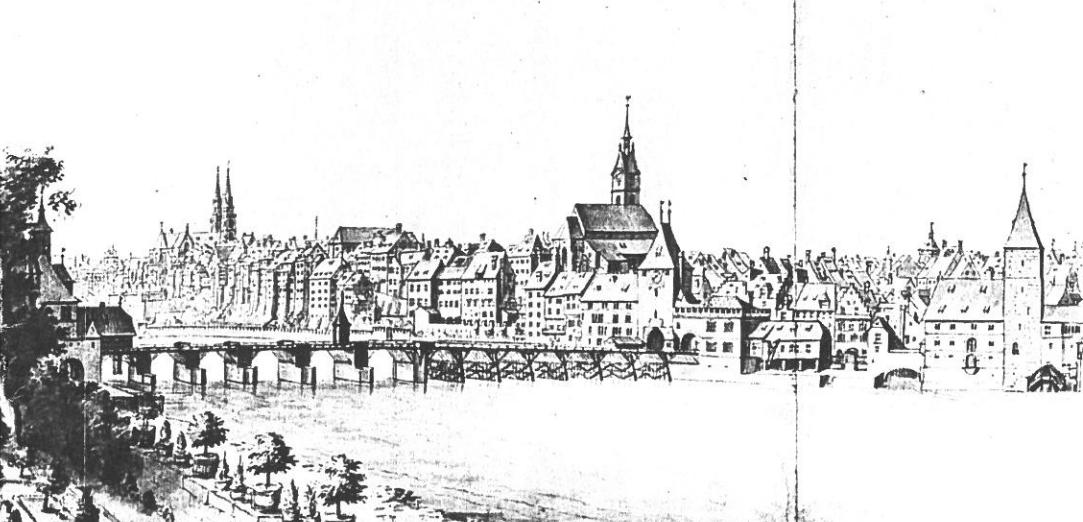


**SCHWEIZERISCHER BUND  
DER THERAPEUTEN CEREBRALER BEWEGUNGSSTOERUNGEN**

**ASSOCIATION SUISSE DES THERAPEUTES POUR IMC**

*Aspect de l'ancienne ville de Bâle au XVII<sup>e</sup> siècle, en face de la cathédrale Saint-Pierre et du pont Charles.*



**FORTBILDUNGSTAGUNG  
JOURNEES DE PERFECTIONNEMENT**

**BASEL**

**24. - 25. OKTOBER 1997**

## PROGRAMM

### Tagungsthema

#### Erfahrung, Entwicklung und Abgrenzung zum NDT Konzept (Bobath)

Sujet

Expérience, développement et délimination du concept NDT (Bobath)

Freitag - vendredi

24. Oktober 1997

- 09.30 - 10.00 Oeffnung der Kasse - Ouverture de la caisse
- 10.00 - 10.15 Begrüssung - Accueil
- 10.15 - 12.00 **Haptische Exploration beim Säugling und Kleinkind**  
Exploration haptique du nourrisson et du petit enfant  
Ute Schiebusch-Reiter, Diplompsychologin, Göttingen
- 12.00 - 14.00 Pause
- 14.00 - 16.45 **Verhaltensauffälligkeiten -**  
**Erklärungsmodell aus der Sicht der SI-Therapeutin**  
Troubles du comportement -  
modèle explicatif d'après les vues de la thérapeute IS
- Beim Säugling und Kleinkind**  
Chez le nourrisson et le petit enfant  
Marianne Sommer, PT, Riehen
- Beim Kind von 4 Jahren bis ins Schulalter**  
Chez l'enfant de 4 ans jusqu'à l'âge scolaire  
Marianne Freudiger, ET, Bern
- Eine **30 minütige Pause** wird von den Referentinnen  
an einer passenden Stelle eingehalten.  
Une interruption de 30 min. au gré des conférencières.
- 17.00 - 18.00 **Jahresversammlung 1997 - Assemblée générale**

- 08.30 - 08.55 Oeffnung der Kasse - Ouverture de la caisse
- 09.00 - 12.30 **TAMO Therapy** - Thérapie TAMO  
Ingrid Tscharnuter, PT, New York  
  
Eine **30 minütige Pause** wird von der Referentin  
an einer passenden Stelle eingehalten.  
Une interruption de 30 min. au gré de la conférencière.
- ca. 12.30 Ende der Tagung - Fin des journées

**N.B.:**

Zeit für Fragen und Diskussion ist in den Referatszeiten enthalten.  
La durée des exposés comprend le temps de discussion.

Die Referate werden in deutscher Sprache gehalten.  
Uebersetzte Zusammenfassungen der Referate erscheinen  
im nächsten Mitteilungsblatt.  
Les exposés seront présentés en allemand.  
Les résumés des exposés traduits seront publiés dans  
le prochain Bulletin.

Wir machen Sie darauf aufmerksam, dass an unseren Tagungen  
nur mit dem ausdrücklichen Einverständnis des jeweiligen  
Referenten Tonbandaufnahmen gemacht werden dürfen.  
Nous vous rendons attentifs au fait que tout enregistrement  
n'est autorisé qu'avec l'accord exprès de l'orateur concerné.

Für interessierte Tagungsteilnehmer  
Ecke für Fragen und Meinungsaustausch: "Wer hat Erfahrung mit - -?"  
Pour membres du Congrès intéressés  
Lieu de rencontre pour questions et échanges de vue:  
"Qui a de l'expérience avec - - ?"

**Titelbild - Sujet de la couverture**  
"Prospect der Rheinbrücke zu Basel im May 1759" Emanuel Büchel

## HINWEISE - INFORMATIONS

### Tagungsort - Lieu des journées:

**Auditorium Royal**

Schwarzwalallee

**4058 Basel**

Vis-à-vis vom Badischen Bahnhof

Bitte Schilder beachten - suivez les indicateurs, s.v.p.

### Oeffentliche Verkehrsmittel - Trafic public

Ab Bahnhof SBB Tram Nr. 2 Richtung Messeplatz/Eglisee, in direkter Linie 7 Stationen bis Badischer Bahnhof, Fahrzeit ca. 10 Min.

De la gare CFF Nr. 2 en direction Messeplatz/Eglisee, ligne directe avec 7 arrêts jusqu'au Badischer Bahnhof, durée env. 10 min.

Fahrpreis - prix du billet Fr. 2.60 / Halbtax Fr. 1.30

### Privatverkehr - Trafic privé

Ausfahrt - sortie - Basel-Ost, Badischer Bahnhof

P siehe beigelegter Plan - P voir le plan ci-joint

### Persönliche Hotelreservation

so bald als möglich direkt beim Hotel

Réservation individuelle de l'hôtel

aussitôt que possible directement auprès de l'hôtel

### Oeffnung der Kasse - ouverture de la caisse

Freitag - vendredi

9.30 h - 10.00 h

Samstag - samedi

8.30 h - 8.55 h

### Teilnahmegebühr - prix d'inscription

für Mitglieder mit gültiger Karte:

frei

pour membres avec carte valable:

gratuit

Uebrige - autres:

ganze Tagung - journées entières:

Fr. 90.-

ein Tag - un jour seul:

Fr. 60.-

Anmeldung mit beiliegendem Talon - inscription avec talon ci-joint  
bei/auprès: Basler Kinderspital

Physiotherapie "SBTCB/ASTIMC"

Römergasse 8

**4058 Basel**

Tel.: 061 691 26 26

nur in **dringenden** Fällen - en cas d'urgence seulement

Anmeldeschluss - délai d'inscription

**18. September 1997**